

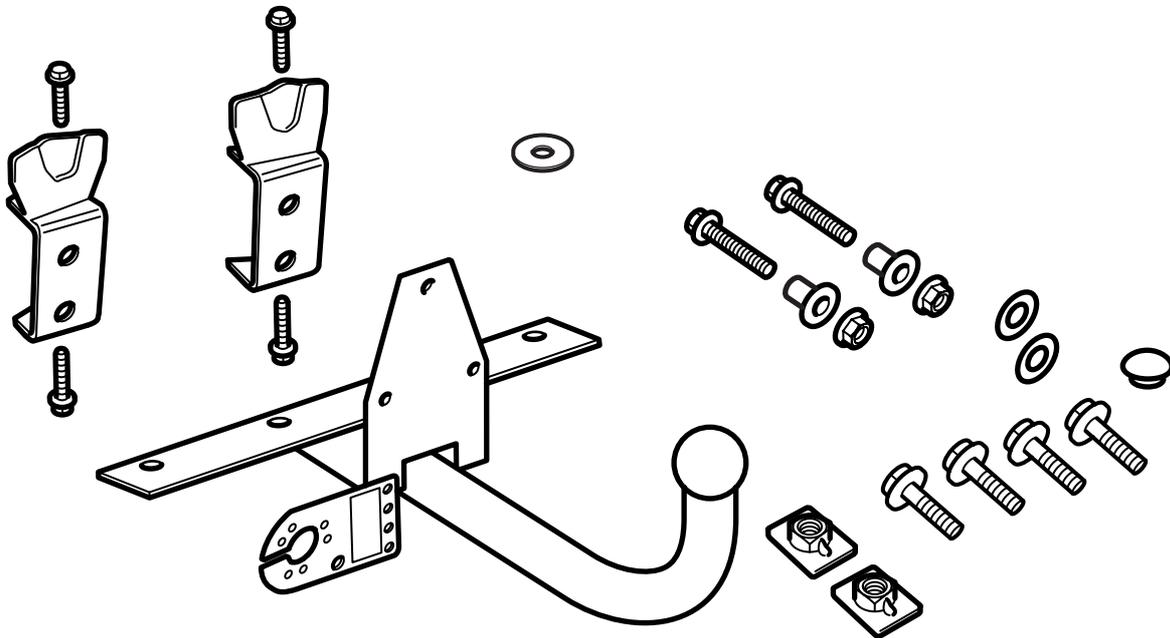


MONTERINGSANVISNING · INSTALLATION INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG · INSTRUCTIONS DE MONTAGE

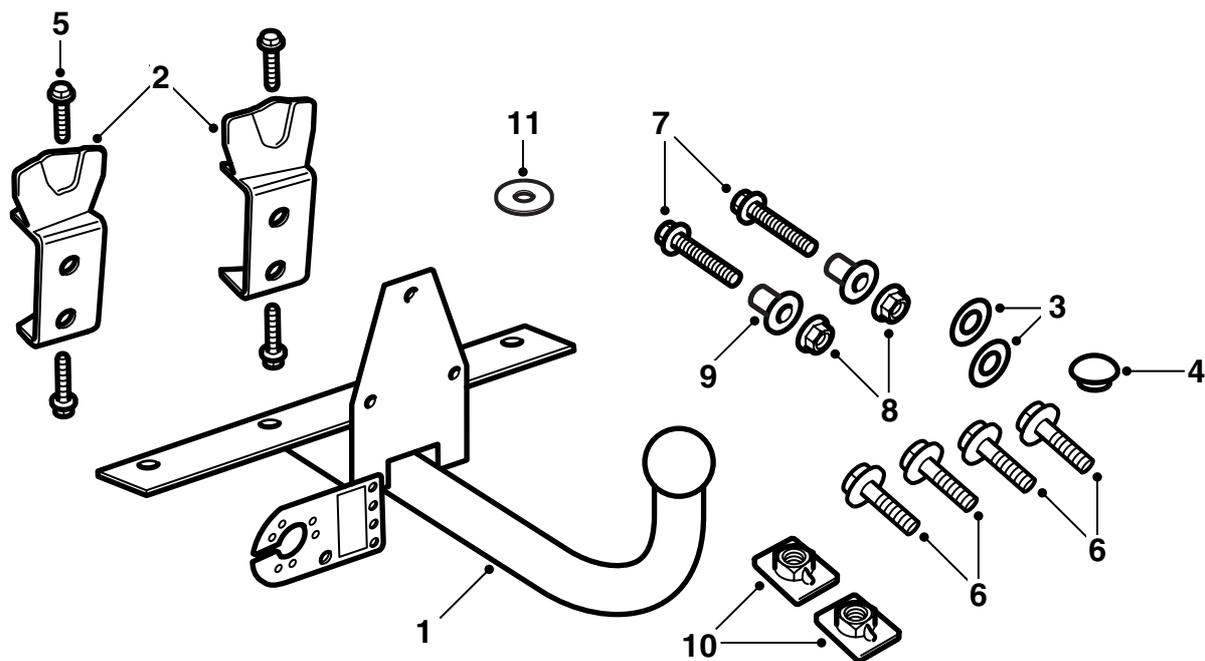
Saab 9-5 4D

固定式牽引フック

Accessories Part No.	Group	Date	Instruction Part No.	Replaces
400 130 308 400 130 316	8:60-39	Apr 01	86 98 060	



E980A311



E980A312

- 1 牽引フック
- 2 補強部 (x2)
- 3 シール (x2)
- 4 ラバープラグ
- 5 タップタイトネジ (x4)
- 6 ネジ M10x30 (x7)
- 7 ネジ M10x50 (x2)
- 8 ナット (x4)
- 9 スリーブ (x2)
- 10 ナットプレート (x2)
- 11 ワッシャー (x2)

400 130 308 (サブ部品番号 86 96 437) は、**レベルコントロールの付いていない車両**。

400 130 316 (サブ部品番号 86 96 445) は、**レベルコントロールの付いている車両**。

注記

牽引ユニットの取り付けに関する国の法規や規則を必ず確認し、順守すること。

牽引ユニットは、94/20/EEC の要求に準拠している。

最大許容トレーラー重量：

ブレーキ付きトレーラー：1800 kg

ブレーキの付いていないトレーラー：牽引する車両の運転時の重量の50%、ただし、最高750 kg (1650 lbs)。

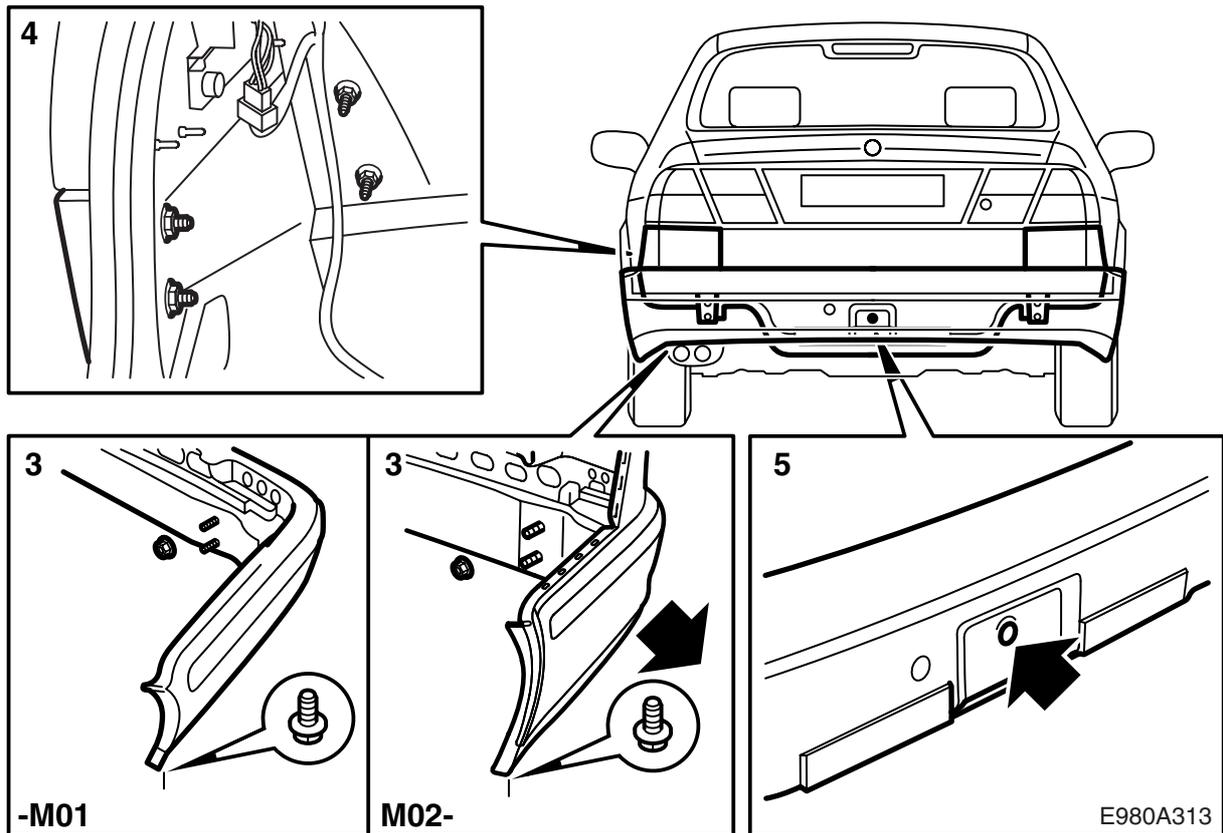
最大許容牽引ボール負荷：75 kg

総合重量：8.2 kg

重要事項

牽引ユニットの取り付け後は、車検を行うこと。
車検の際に本取り付け指示書を提示すること。

牽引用ケーブルハーネスの取り付けと接続は、ケーブルハーネスの指示書に従うこと。



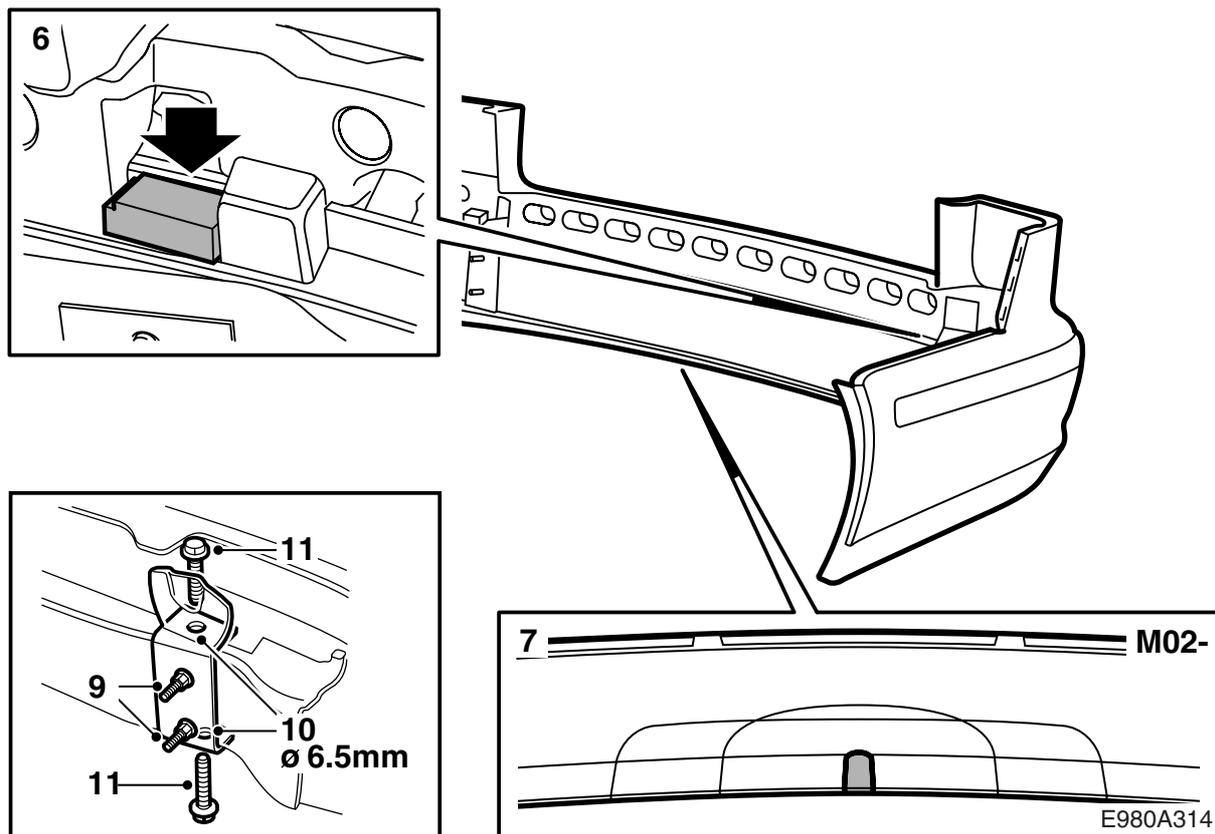
- 1 ラゲッジコンパートメントのシルプロテクターを取り外す。
- 2 ラゲッジコンパートメントの左右サイドトリムを取り外し、車体の後ろ端からフォームブロック（左右2個ずつ）を取り外す。
- 3 **-M01**：ホイールハウジングのネジとラゲッジスペースからナットを取り外して、バンパーを取り外す。
M02-：ホイールハウジングのネジ、およびラゲッジスペースからナットを取り外し、同時にバンパーのサイドパネルを外側に引いてバンパーを取り外す。

SPA 装備車：コネクターを分離する。

重要事項

バンパーを汚れていない柔らかい下敷きに置く。

- 4 **-M01**：リアランプ下のコーナーパネルを取り外す。
- 5 ジャッキと牽引アイを取り外し、ラバープラグを取り付ける。

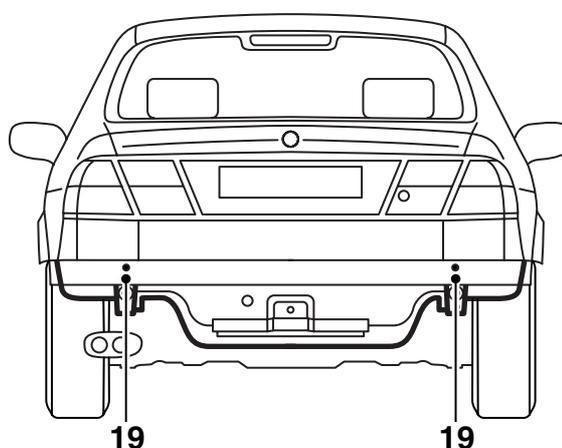
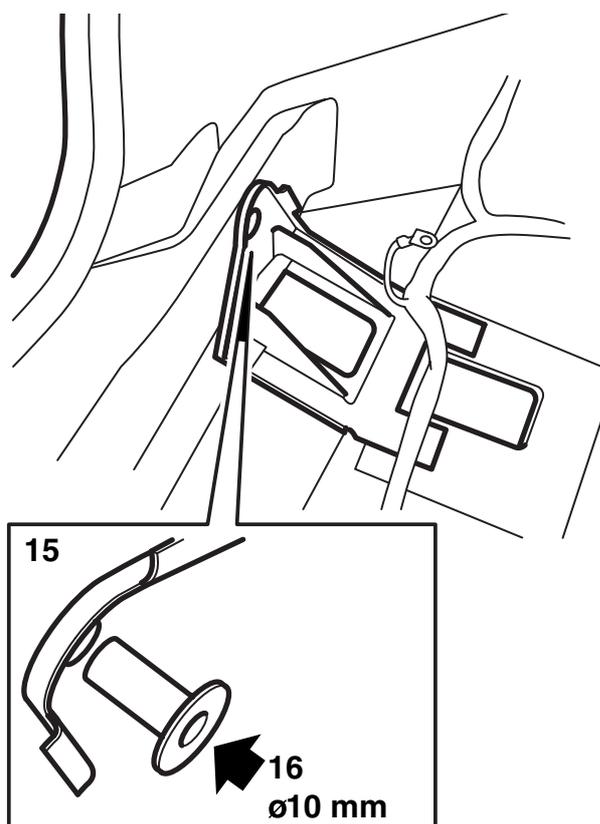


- 6 **M02-**: バンパーシェルのサポートを図にしたがって両側から切り取る。
- 7 **M02-**: フック型の刃の付いた万能ナイフを使って、印に沿って牽引フック用にバンパーシェルを切り取る（スティックソーを使用してもよい）。

重要事項

細心の注意を払って切り取ること。外観が非常に重要である。必要に応じてやすりで調整する。

- 8 バンパーレールのスペーサーを取り外し、補強部をその位置に取り付ける。補強部には右側 (R) および左側 (L) のマークが付けられている。
- 9 バンパーの 4 個のナットを締め付け、補強部を固定する。
- 10 安全ゴーグルを使用して、バンパーレールに 6.5mm のドリルで 4 個の穴を開ける。バンパーレールからドリル屑を取り除く。
- 11 タップタイトネジを取り付ける (タッピンネジ)。
締め付けトルク： 25 Nm (20 lbf ft)
- 12 ナットを外し、バンパーシェルサポートの位置合わせをする。



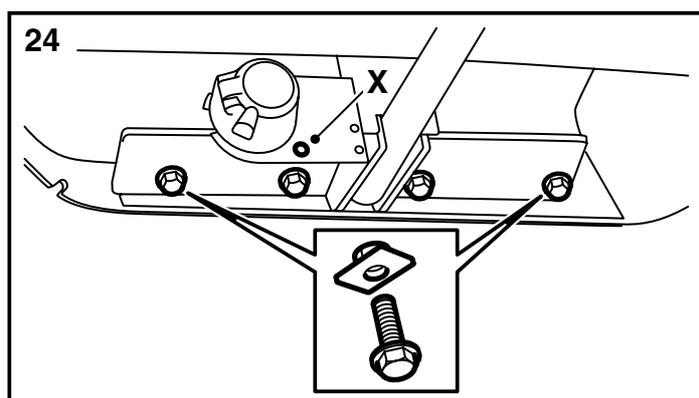
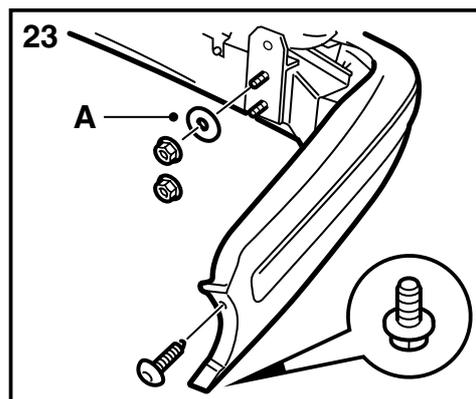
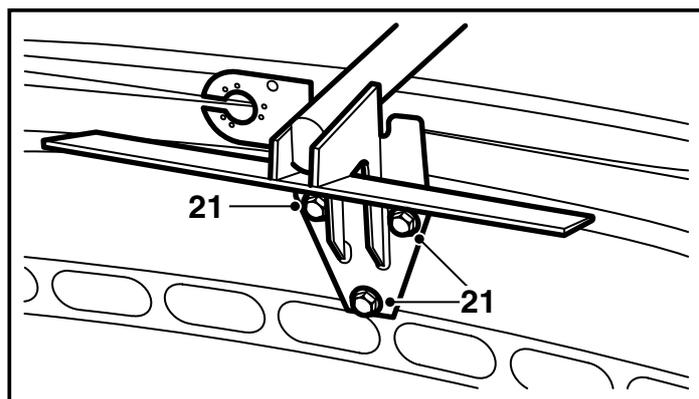
E980A315

- 13 **-M01:** 車体のバンパー補強部の取り付け箇所からシーリングコンパウンドを削り取る。
- 14 バンパーの位置決めをし、2個の上部ナットで車体に取り付ける。
- 15 ラゲッジコンパートメント内のバンパー固定部からワイヤーハーネスの固定部を外し、ラゲッジコンパートメントの穴にスリーブを取り付ける。
- 16 ラゲッジコンパートメントフロアに**平行に**、スリーブを通して、リアエンドパネルと補強部に 10 mm のドリル穴を開ける。安全ゴーグルを使用すること。

重要事項

車のワイヤーハーネスが損傷しないように気をつける。

- 17 バンパーを取り外し、ラゲッジコンパートメントからドリル屑を取り除く。
- 18 ネジ穴のバリを取り、切り屑やペイント屑を取り除く。
- 19 シールを車体に取り付け（接着剤付き）、内側の表面にキャビティシーラント Terotex HV 400（部品番号 30 15 930）を塗布する。
-M01: 車体シーラントを削り落とした表面に防食剤を塗布する。
- 20 ワイヤーハーネスキットの説明書の指示に従って、該当のワイヤーハーネスを取り付ける。



E980A316

- 21 バンパーレールの穴の一つに取り付けられているネジを取り外し、牽引ユニットをバンパーに取り付ける。牽引ユニットの上部ネジの上にある線がバンパーレールと平行になっていることを確認する。牽引部がバンパーシェルに触れている場合は、ヤスリで切り口を調整する。

締め付けトルク：40 Nm (30 lbf ft)

- 22 バンパーを所定位置に配置する。
SPA 装備車：コネクターを接続する。
- 23 **-M01：** バンパーを所定位置に配置し、4 個のナットで車に取り付ける。
M02- 4 個のナットと一番上のナットの下にワッシャー (A) を付けて、バンパーを取り付ける。

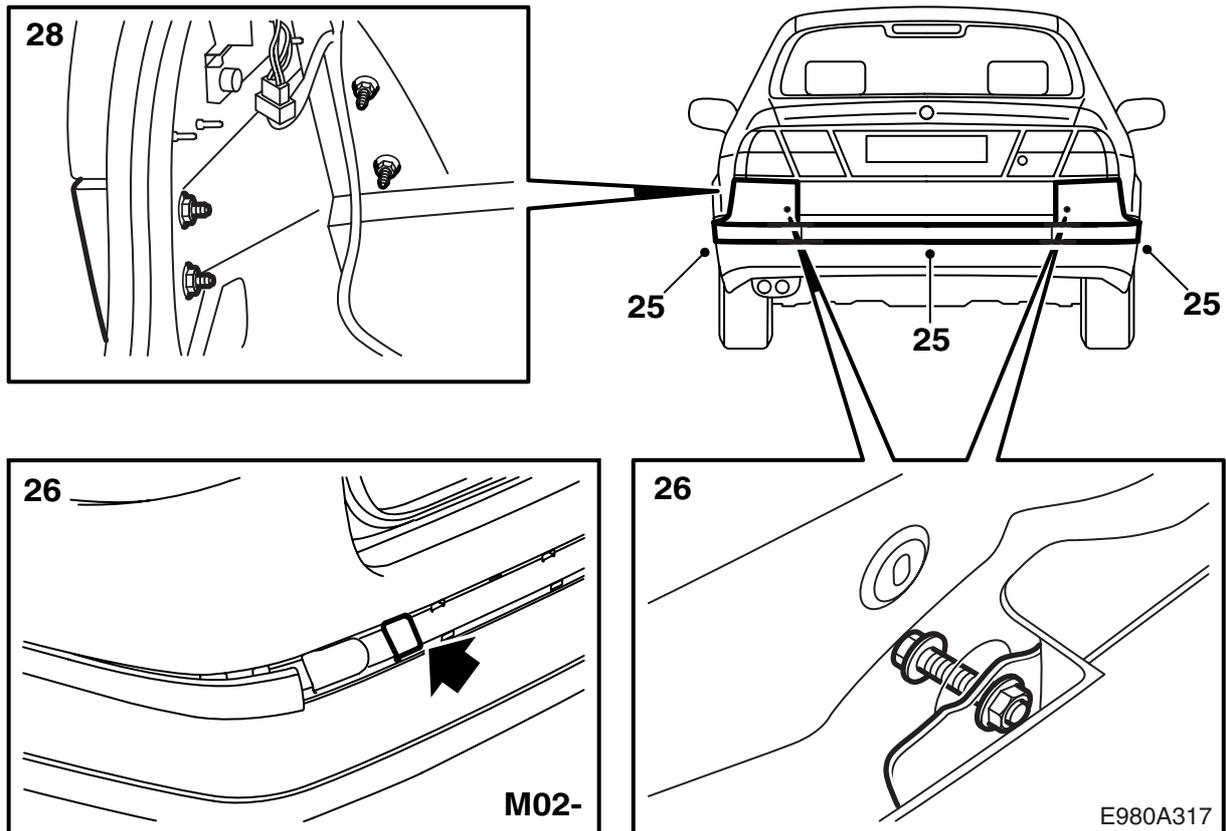
締め付けトルク：40 Nm (30 lbf ft)

ホイールハウジングのネジを取り付ける。

- 24 牽引部を車体に保持するネジとナットプレートを取り付ける。

締め付けトルク：40 Nm (30 lbf ft)

X トレーラー / キャラバンの安全チェーン固定用ブラケット



25 **M02-**: バンパーモールディングの角を取り外し、中央部を取り外す。

26 **-M01**: 補強部を車体にネジで取り付ける。

M02-: 補強部をバンパーシェルの穴からネジを締めて固定する。ボール付き 3/8" 延長ピースを使用する。

締め付けトルク : 40 Nm (30 lbf ft)

27 バンパーモールディングの中央部と角を取り付ける。

28 **-M01**: コーナーパネルを取り付ける。

締め付けトルク : 5 Nm (3.7 lbf ft)

29 ワイヤハーネスをバンパー固定部付近で固定する。

30 ジャッキをツールトレイに配置し、フォームブロックをラゲッジコンパートメントのバンパーの固定部に取り付け、ラゲッジコンパートメントのサイドトリムを元に戻す。

31 ラゲッジコンパートメントのシルプロテクターを取り付ける。

32 取り付け説明書を車に入れる。